

**This resource is intended for free distribution
and use by NHS service providers**

চিকিৎসা যোগাযোগ চার্ট

Medical communication charts

বাংলা
Bengali



**PROUD
TO CARE**



Chelsea and Westminster Hospital
NHS Foundation Trust

আমার উদ্বেগ

My concerns



মেডিকেল/নার্সিং দল
Medical/nursing team



আমার তদন্ত/নির্ণয়
My investigations/diagnosis



আমার পরিবারের
উদ্বেগ আছে
My family has concerns



আমার ওষুধ
My medications



আমার মেজাজ/আবেগ
My mood/emotions



আমার ধর্ম/
আধ্যাত্মিকতা
My religion/spirituality

হ্যাঁ
Yes

না
No

জানি না
Don't know

পরে
Later

আমার স্বাস্থ্য

My health

 কাশি Cough	 শ্বাস নিতে পারছি না Can't breath	 গরম অনুভব হয়েছে Feel hot	 ঠান্ডা অনুভব হয়েছে Feel cold	 বুক ব্যাথা Chest pain
 দ্রুত বক্ষস্পন্দন Palpitations	 কোনো গন্ধ/স্বাদ নেই No smell/taste	 ব্যথা Pain	 ক্লান্ত Tired	 চর্মরোগ Skin rash
 মাথাব্যথা Headache	 গলা ব্যথা Sore throat	 অস্বস্তিকর Uncomfortable	 কোভিড নেতিবাচক COVID negative	 কোভিড পজিটিভ COVID positive

হ্যাঁ
Yes

না
No

জানি না
Don't know

পরে
Later

আমার কেমন লাগছে

How I feel



অসুস্থ বোধ করছি
Feel sick



বমি
Vomiting



অন্ত্রের সমস্যা
Bowel problems



প্রস্রাবের সমস্যা
Urine problems



ক্ষুধার্ত
Hungry



তৃষ্ণার্ত
Thirsty

ডায়রিয়া
Diarrhoea

কোষ্ঠকাঠিন্য
Constipation

রক্ত
Blood

ব্যথা
Pain

রক্ত
Blood

প্রস্রাব না করা
Not passing urine



আপনার কি খাওয়া
দাওয়া করছেন?
Have you been eating?



আপনার কি পান
করছেন?
Have you been drinking?

হ্যাঁ
Yes

না
No

জানি না
Don't know

পরে
Later

আজকের পরিকল্পনা

Today's plan

আমরা কি আপনার
নিকটাত্মীর সাথে
কথা বলতে পারি?

Can we speak to your next of kin?

আজকে আমাদের কিছু
ইমেজিং করতে হবে

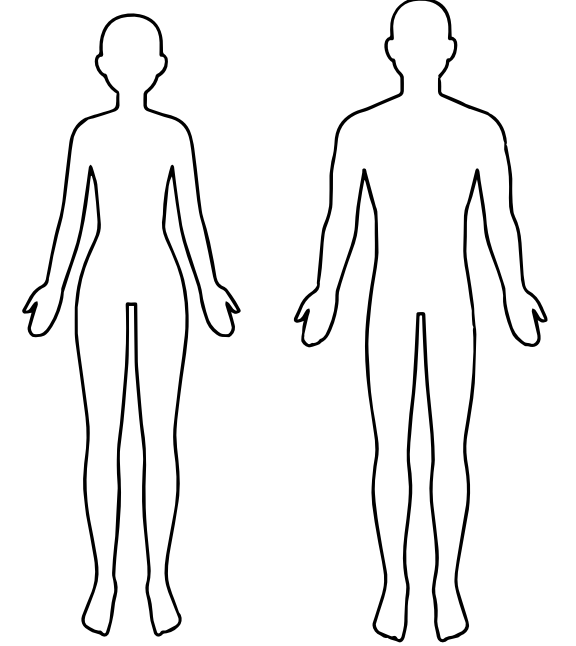
We need to get some imaging today

সিটি
CT

এক্স-রে
X-ray

আল্ট্রাসাউন্ড
Ultrasound

এমআরআই (MRI)
MRI



আমরা কি আজ আপনার
রক্ত নিতে পারি?

Can we take your bloods today?

হ্যাঁ
Yes

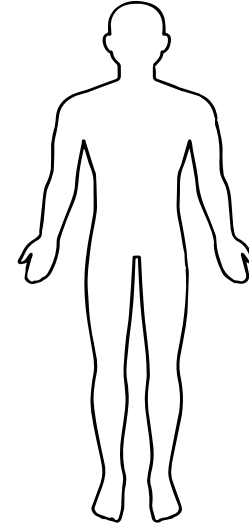
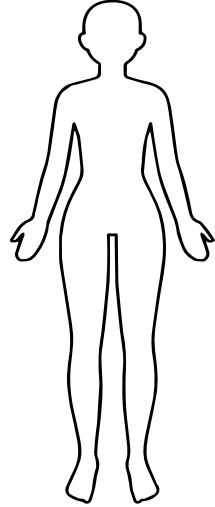
না
No

জানি না
Don't know

পরে
Later

আমার ব্যথা

My pain



0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10



হ্যাঁ

Yes

না

No

জানি না

Don't know

পরে

Later

আমার মানসিক অবস্থা

My mood

 রাগান্বিত Angry	 দুঃখজনক Sad	 ভীত Scared	 উদ্বিগ্ন Anxious	 একাকী Lonely
 ক্লান্ত Tired	 ভোগান্তি Suffering	 বিরক্ত Fed up	 শান্ত Calm	 আরামপ্রদ Comfortable



012345

হ্যাঁ Yes	না No	জানি না Don't know	পরে Later
--------------	----------	-----------------------	--------------

আমার ধর্ম/আধ্যাত্মিকতা

My religion/spirituality

আপনার ধর্মীয় বিশ্বাস কি?

What are your religious beliefs?

খ্রিস্টধর্ম
Christianity

বৌদ্ধধর্ম
Buddhism

ইসলাম
Islam

শিখ ধর্ম
Sikhism

তাওবাদ
Taosim

ইহুদী ধর্ম
Judaism

শিন্তো
Shinto

অন্যান্য
Other

হিন্দু ধর্ম
Hinduism

আমি বরং
বলতে চাই না
I'd rather not say

আমি একজন ইমামের
সাথে দেখা করতে চাই

I want to see a
faith leader

প্লিজ আমার
সাথে বসুন

Please sit with me

আমি ধর্মগ্রন্থ
পড়তে চাই

I would like to
read scriptures

আমি আমার
পরিবারের সাথে
কথা বলতে চাই

I want to talk to
my family

আমি একা
থাকতে চাই

I would like to be alone

আমাকে ধর্মগ্রন্থ
পড়ে শোনান

I would like scriptures
to be read to me

হ্যাঁ

Yes

না

No

জানি না

Don't know

পরে

Later

মাতৃত্ব Maternity

বাচ্চা কি নড়ছে?

Is the baby moving?

কোথা থেকে পানি বের হচ্ছে?

Any water leaking?

যোনি থেকে কোন রক্তপাত হচ্ছে?

Any bleeding from the vagina?

তোমার কি কোন ব্যাথা হচ্ছে?

Do you have any pain?

আমাদের আপনাকে সিটিজি
(কারডিওটোকোগ্রাফি)
মনিটরে রাখতে হবে

We need to put you on the CTG
(cardiotocography) monitor

গর্ভাশয়ের মুখ কতটা খোলা
আছে তা দেখার জন্য যোনিপথ
পরীক্ষা করতে পারি কি?

May I perform a vaginal exam to
assess how dilated your cervix is?

হ্যাঁ

Yes

না

No

জানি না

Don't know

পরে

Later



Chelsea and Westminster Hospital

NHS Foundation Trust

369 Fulham Road
London
SW10 9NH

These medical communication charts are intended for free distribution and use by NHS service providers. They must not be modified, altered or rebranded without prior written permission from Chelsea and Westminster Hospital NHS Foundation Trust. For queries or feedback, please contact chelwest.comms@nhs.net.

For further information about this resource, please visit
www.chelwest.nhs.uk/mcc

Concept acknowledgment: King's College Hospital NHS Foundation Trust

Grant funding: CW+ registered charity n°1169897

© 2024 Chelsea and Westminster Hospital NHS Foundation Trust • v1.1 Sep 2024